建设和平委员会

30 November 2007
Chinese

组织委员会

第二届会议

第 3 次会议简要记录

2007 年 9 月 12 日，星期三，上午 10 时在纽约总部举行

临时主席： 加利亚多·埃尔南德斯女士（萨尔瓦多）

主席： 高须先生（日本）

目录

通过议程

选举主席

主席发言

本记录可以更正。本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上。各项更正应在本文件**印发日期后一个星期内**送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2 -750 室）。

对本次会议和其他各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编印发。

上午 10 时 15 分宣布开会

通过议程 (PBC/2/OC/4)

1. **议程通过。**

选举主席

2. **临时主席**提到委员会前任主席大岛先生（日本）已经离开了纽约，临时主席说，她认为日本的新任常驻代表高须先生作为委员会主席候选人的资格已经得到了委员会成员的认可。

3. **高须先生（日本）经鼓掌通过当选为会议主席。**

4. **高须先生（日本）主持会议。**

主席发言

5. **主席**强调他个人及日本政府将致力于实现大会第 60/180 号决议和安全理事会第 1645（2005）号决议规定的委员会目标，并要求各成员继续合作共同努力。委员会的设立是联合国改革进程的一部分，在成立一年之后，委员会目前处于一个关键时期。它必须协调努力以满足全世界对建设和平的要求，并在当地取得有形成果，以此来回应国际社会的高度期望。委员会的信誉和权力很大程度上将取决于其今后的工作进展。

6. 联合国建设和平体系机构已经到位；建设和平委员会由组织委员会和国家专题小组组成，加上作为工作手段的综合建设和平战略以及经验教训工作组；建设和平基金及其咨询小组，到目前为止，基金已经收到 60% 以上的认捐款项；以及建设和平支助办公室。各组成部分必须有效发挥作用，才能一致而协调地实现预计目标。组织委员会在确保连贯和协调中发挥了关键作用，以期调动所有相关行为者防止武装冲突的再次发生。必须确定不足并加以补救。

7. 应当做出特别努力以确保联合国主要机构，包括大会、安全理事会、经济及社会理事会以及秘书

处之间尽可能地协调，并加强这些机构与委员会之间的联系。这对于尽可能促进委员会与联合国相关基金和方案、国际金融机构，包括世界银行和国际货币基金组织以及地区银行之间的联系同样重要。应当进一步检查和利用委员会在提供关于建设和平基金使用的通盘政策指导方面的作用。此外，应当鼓励国家和国际民间社会组织和学术机构做出积极的贡献。

8. 现在，委员会开始考虑在议程中增加其他国家，以及对有关建设和平的专题问题和交叉问题，例如冲突后创造就业机会、法制和安全部门改革，给予进一步的甄别。创造就业机会对于确保冲突后社会的稳定特别重要，除了公共部门之外，还需要私营部门的参与。组织委员会在这些问题上的工作应当构成对国家专题小组工作的补充。

9. 他作为委员会主席，将尝试与所有成员和其他参与者和利益攸关方坦率地交流意见，从而确保委员会有效工作。他将继续期待所有成员的建设性支助，以使冲突后局势中人民的困境得到真正的改善。

10. **Gaspar Martins 先生**（安哥拉）注意到安哥拉已经从日本对和平与稳定的承诺中直接获益，他保证安哥拉代表团将充分合作，努力确保委员会工作在需要建设和平的国家中收获有形的成果。

11. **Wolfe 先生**（牙买加）支持主席的评论，他说委员会现在是时候评估其到目前为止所取得的进展和仍然面临的挑战。牙买加代表团希望组织委员会今后能更加频繁地举行会议，以反映在当地取得的进展。

12. **Kariyawasam 先生**（斯里兰卡）说，尽管委员会是一个新的机构，但大家对其期望很高，因为它是联合国改革进程中的产物。它有义务证明该组织能够在当地取得成果。斯里兰卡代表团认为它对于确保当地所有行动者的一致和协调非常重要。主席

强调布雷顿森林机构的重要作用以及对创造就业机会需求的做法也很正确，因为经济机会对实现持久的和平至关重要。

13. **Majoor 先生**（荷兰）支持主席对委员会到目前为止所获进展的分析以及其对未来的展望，他说，委员会在第一年的运作中就已经开展了建设性工作。然而，需要做的还很多，特别是在关于布隆迪和塞拉利昂的战略方面，这一方面的工作应立即定案并执行，这样人们才能看到委员会工作对当地的影响。他注意到塞拉利昂最近的选举整体进展顺利，说荷兰代表团期待与该政府合作，在建设和平的努力中取得进一步的进展。

14. **Viotti 女士**（巴西）说，巴西同意主席对未来的展望，委员会的成功将由其在当地取得的成果来评判。

15. **Abdelaziz 先生**（埃及）说，委员会应努力在组织委员会和国家专题小组的活动之间实现一种平衡，委员会应再次发挥其在专题和政策问题方面的作用。

16. 委员会还应注意，必须协调和平衡捐助方及委员会和建设和平基金所发挥的作用，从而避免工作重复。还应讨论大会、安全理事会和经济及社会理事会各自发挥的作用。此外，应进一步定义委员会的议事规则和机制，使之更加适合其工作的性质。

17. 最重要的是，委员会在履行其任务时必须尊重建设和平进程中的国家主权原则以及国家同意开展或终止建设和平活动的充分权利。

18. **Cabral 先生**（几内亚比绍）说，委员会今后应当更加注重行动，更加愿意寻求新的途径来实现其目标。回顾挪威代表对布隆迪的访问——许多委员

会成员希望此次访问能加速建设和平进程并就如何实现这一目的获得更广泛的一致，他说，他失望地发现委员会又推回到了“例行公事”的地步。鉴于布隆迪局势的紧迫性，委员会有义务采取更加积极主动的措施。

19. 虽然他认为尊重建设和平进程的国家自主权很重要，但他提醒成员国注意，需要委员会帮助的国家之所以需要帮助就是因为他们无法单靠自己的力量建设和维持和平。这些国家必须明白，一旦请求提供援助，委员会就有义务充分执行其任务，其在这方面采取的任何行动不应被解释为干涉该国内政。因此，委员会应毫不犹豫地寻找创新途径来实现其目标和完善其进程。

20. **Lacroix 先生**（法国）说，尽管委员会在第一年已取得了很大成绩，但是它还需要更好地帮助其他人理解其职能，从而获得他们的支持。

21. 展望未来，他说，委员会应当更加努力促进所有利益攸关方的相互作用，并确保诸如国际货币基金组织（货币基金组织）和世界银行等捐助者的充分参与。接受援助的国家应更多地参与委员会工作，因为他们对其成功负有特别的义务。

22. 回顾委员会成立的目的，提供更好的协调和行动差距确认以解决冲突后局势并提醒国际社会关注特别局势，他敦促各成员国集中努力实现这些目标。

23. 在议程中加入新的国家对增强委员会的作用非常关键，如收到刚刚摆脱冲突的国家提出的援助申请，委员会在对办法和局势进行评价时应富于想象力和创造力。

24. **主席**说，他将安排非正式协商以讨论提出的这些问题和议。

上午 11 时零 5 分散会